



Huntingdon Gazette

Édition — Décembre 2016- Vol. 9, No. 9

Publié par la Ville de Huntingdon

VILLE HUNTINGDON

Adresse:
23, rue King
Huntingdon (Québec)
J0S 1H0

Téléphone: (450) 264-5389
Télécopieur: (450) 264-6826

Dépôt légal:

*Bibliothèque national du Québec

www.villehuntingdon.com

HUNTINGDON GAZETTE

est le journal d'information de la **Ville de Huntingdon** publié au moins 12 fois par année. Il est tiré à 1400 exemplaires et est expédié directement aux citoyennes et aux citoyens par la poste. La publication des textes relèvent entièrement de la Ville de Huntingdon.

Pour soumettre un texte, celui-ci doit être expédié par courriel en format WORD ou texte-plein à l'adresse courriel :

greffe@villehuntingdon.com

Veillez prendre note que l'Hôtel-de-Ville sera fermé du 26 décembre au 6 janvier 2017 inclusivement.



Rappel - Collecte des ordures durant la période des fêtes

La collecte des ordures ménagères du lundi 26 décembre est reportée au jeudi 29 décembre et la collecte du mardi 27 décembre est reportée au vendredi 30 décembre 2016.

Collecte des sapins de Noël

La collecte des sapins de Noël s'effectuera en même temps que celle des branches, soit les 1^{er} et 3^{ème} vendredi de janvier.



AVIS PUBLIC



CALENDRIER 2017 DES SÉANCES ORDINAIRES DU CONSEIL MUNICIPAL

Est par la présente donné par la soussignée que lors de la séance ordinaire du 5 décembre 2016, le conseil de la Ville de Huntingdon a adopté le calendrier des séances du conseil pour l'année 2017, conformément aux dispositions de la Loi sur les cités et villes (L.R.Q., chapitre C-19).

Les séances ordinaires se tiendront le premier lundi du mois (ou à une date ultérieure lors d'un congé) et débuteront à 19 h 00 à l'Hôtel de Ville de Huntingdon, situé au 23, rue King :

- 16 janvier
- 6 février
- 6 mars
- 3 avril
- 1^{er} mai
- 5 juin
- 10 juillet
- 14 août (2^e lundi)
- 5 septembre (1^{er} mardi)
- 2 octobre
- 13 novembre (2^e lundi)
- 4 décembre

2017

Donné à Huntingdon, ce 16 décembre 2016
Denyse Jeanneau, Greffière

DÉCEMBRE / DECEMBER

Lu	Ma	Me	Je	Ve	Sa	Di
			1	2	3	4
5	6	7	8	9	10	11
12	13	14	15	16	17	18
19	20	21	22	23	24	25
26	27	28	29	30	31	

Société de l'assurance automobile

Québec



HORAIRE DES FÊTES

Le bureau de la SAAQ de Huntingdon, situé au 16, rue prince, sera fermé du **26 décembre au 3 janvier 2017** inclusivement.

HORAIRE DES FÊTES PATINAGE LIBRE*

CENTRE SPORTIF PROMUTUEL
1567, RUE FAIRVIEW



24 DÉCEMBRE 2016.....	FERMÉ
25 DÉCEMBRE 2016.....	FERMÉ
26 DÉCEMBRE 2016.....	16H00 À 17H30
27 DÉCEMBRE 2016.....	14H30 À 16H00
28 DÉCEMBRE 2016.....	14H30 À 16H00
29 DÉCEMBRE 2016.....	14H30 À 16H00
30 DÉCEMBRE 2016.....	14H30 À 16H00
31 DÉCEMBRE 2016.....	FERMÉ
1 JANVIER 2017.....	FERMÉ
2 JANVIER 2017.....	14H30 À 16H00
3 JANVIER 2017.....	14H30 À 16H00
4 JANVIER 2017.....	14H30 À 16H00
5 JANVIER 2017.....	14H30 À 16H00
6 JANVIER 2017.....	14H30 À 16H00
7 JANVIER 2017.....	19H30 À 21H00
8 JANVIER 2017.....	13H00 À 14H30



*COÛT: 2 \$ PAR PERSONNE





Opérations de déneigement

Lors des opérations de déneigement, votre collaboration est essentielle pour assurer la meilleure efficacité de nos équipes. Vous pouvez contribuer à éliminer les obstacles rencontrés durant les opérations de déneigement en vous assurant, par exemple, que votre auto n'obstrue pas la voie publique et qu'il n'y a pas de poubelles encombrantes.

Nous tenons, par ailleurs, à vous rappeler qu'il est **interdit de déposer votre neige sur le trottoir ou sur le chemin public**. Tous les citoyens doivent ramasser leur neige en la déposant sur leur terrain.



Quiconque contrevient à cette réglementation est passible d'une amende minimum de deux cents dollars (200\$), dans le cas d'une première infraction.



Stationnement de nuit

Un véhicule laissé dans la rue représente un obstacle pour les équipements de déneigement. Dans ce cas, le stationnement sur rue est interdit sur le territoire de la Ville du 15 novembre au 1^{er} avril de minuit à 6h00.

Quiconque contrevient au règlement commet une infraction et est passible d'une amende de trente dollars (30\$), plus les frais.



IMPORTANT Borne-fontaine



Une borne-fontaine enneigée n'est pas pratique en cas d'urgence.

Aidez votre Service de sécurité incendie. S'il y en a une sur votre terrain, pensez à votre sécurité et celle de vos proches en la dégageant.

ÉCLAIRAGE PUBLIC

Vous désirez nous signaler un lampadaire défectueux ?

L'administration municipale déploie des efforts constants pour garder les lumières de rue en état. Vous êtes invité à l'aider dans son travail, notamment en lui signalant les lumières qui sont brûlées ou encore celles dont l'éclairage est intermittent ou continu.



Vous pouvez le faire par l'une des façons suivantes :

- en téléphonant à l'Hôtel-de-Ville au (450) 264-5389 poste 221;
- en transmettant l'information par un courriel à l'adresse : reception@villehuntingdon.com.



Vous devrez nous **fournir le numéro de lampe indiquée sous la lumière** ainsi que l'adresse civique la plus près. En respectant un certain délai, une équipe se rendra sur les lieux pour corriger la situation.



Huntingdon Gazette

Edition— December 2016- Vol. 9, No. 9

Published by the Town of Huntingdon

TOWN OF HUNTINGDON

Address:
23, King street
Huntingdon (Québec)
J0S 1H0

Telephone: 450) 264-5389
Fax: (450) 264-6826

Legal Deposit:
*Bibliothèque national du
Québec

www.villehuntingdon.com

HUNTINGDON GAZETTE

is the **Town of Huntingdon's** newspaper published at least 12 times a year. There are 1,400 copies being printed and sent directly to citizens through the post office. It is a publication of articles completely relevant to the town of Huntingdon.

To submit an article, send it by e-mail in WORD or plain text to the following e-mail address

greffe@villehuntingdon.com

Please take note that the Town Hall will be closed from December 26th to January 6, 2017 inclusively.



REMINDER - Holiday collection

The garbage collection of Monday, December 26, is postponed to Thursday, December 29, 2016.
The collection of Tuesday, December 27, is postponed to Friday, December 30, 2016.

Collection of Christmas trees

Christmas trees will be collected on the same days as the branches, on the 1st and 3rd Friday of January.



PUBLIC NOTICE

2017 CALENDAR OF REGULAR MEETING OF THE MUNICIPAL COUNCIL

Is hereby given by the undersigned that at the regular meeting of the Town of Huntingdon Council held on December 5, 2016, the Municipal Council adopted the calendar of regular meetings for the year 2017, in conformity with the dispositions of the *Cities and Towns Act* (L.R.Q., chapter C-19)

The regular meetings will be held the first Monday of the month (or the following Tuesday after an official holiday) starting at 7:00 p.m. at the Huntingdon Town Hall, located at 23 King Street:

- January 16
- February 6
- March 6
- April 3
- May 1
- June 5
- July 10
- August 14 (2nd Monday)
- September 5 (1st Tuesday)
- October 2
- November 13 (2nd Monday)
- December 4



Given in Huntingdon, this December 16, 2016
Denyse Jeanneau, Municipal Clerk



DÉCEMBRE / DECEMBER						
M	T	W	T	F	S	S
			1	2	3	4
5	6	7	8	9	10	11
12	13	14	15	16	17	18
19	20	21	22	23	24	25
26	27	28	29	30	31	

Société de l'assurance automobile

Québec



HOLIDAYS SCHEDULE

The office of the SAAQ of Huntingdon, located at 16 Prince Street, will be closed from December 26, 2016 to January 3, 2017 inclusively.

HOLIDAYS SCHEDULE PUBLIC SKATING*

CENTRE SPORTIF PROMUTUEL
1567, FAIRVIEW STREET

DECEMBER 24, 2016	.....	CLOSED
DECEMBER 25, 2016	.....	CLOSED
DECEMBER 26, 2016	.....	4H00 P.M. - 5H30 P.M.
DECEMBER 27, 2016	.....	2H30 P.M. - 4H00 P.M.
DECEMBER 28, 2016	.....	2H30 P.M. - 4H00 P.M.
DECEMBER 29, 2016	.....	2H30 P.M. - 4H00 P.M.
DECEMBER 30, 2016	.....	2H30 P.M. - 4H00 P.M.
DECEMBER 31, 2016	.....	CLOSED
JANUARY 1, 2017	.....	CLOSED
JANUARY 2, 2017	.....	2H30 P.M. - 4H00 P.M.
JANUARY 3, 2017	.....	2H30 P.M. - 4H00 P.M.
JANUARY 4, 2017	.....	2H30 P.M. - 4H00 P.M.
JANUARY 5, 2017	.....	2H30 P.M. - 4H00 P.M.
JANUARY 6, 2017	.....	2H30 P.M. - 4H00 P.M.
JANUARY 7, 2017	.....	7H30 P.M. - 9H00 P.M.
JANUARY 8, 2017	.....	1H00 P.M. - 2H30 P.M.

*COST: 2\$ PER PERSON





Snow removal

During snow removal operations, your cooperation is essential to ensure the best efficiency of our teams. You can help eliminate the obstacles encountered during snow removal operations, ensuring, for example, that your car does not obstruct the street or any garbage bins.

We wish, moreover, to remind you that it is **prohibited to place your snow on the sidewalk or on the public road**. All citizens must pick up their snow dropping it on their land.



Any person who contravenes these regulations is liable to a minimum fine of two hundred dollars (\$ 200), in the case of a first offense.



Overnight parking

A vehicle left in the street is an obstacle for snow removal equipment. In this case, onstreet parking is prohibited on the territory of the Town from November 15 to April 1 from midnight to 6:00 a.m.

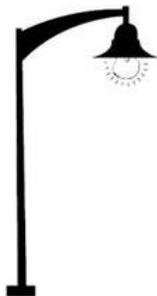
Anyone who violates the regulations commits an offense and is liable to a fine of thirty dollars (\$ 30), plus costs.



IMPORTANT FIRE HYDRANT



A snow hydrant is not practical in an emergency. If there is a fire hydrant in front of your home, please consider your safety and that of your loved ones, by removing snow around it.



STREET LIGHTING

You wish to report a faulty streetlight ?

The municipal administration makes a continuous effort to keep streetlights in working order. We encourage you to help us in doing so by pointing out lights that are burnt out or flicker. You can do this by one of the following ways :

- By calling the Town Hall at (450) 264-5389 Ext. 221;
- By transmitting information via email to :
reception@villehuntingdon.com.



We ask that you provide the number indicated under the lamp as well as the nearest street address. Following receipt of the proper information, a team will be dispatched to correct the situation within reasonable delay.